

## Preguntas frecuentes sobre el proceso de solicitud y revisión

<a href="#">¿Qué se espera lograr a través de la Iniciativa alemana BACKUP? .....</a>	<a href="#">1</a>
<a href="#">¿Quién puede presentar una solicitud?.....</a>	<a href="#">1</a>
<a href="#">¿En qué etapas del ciclo de gestión de las subvenciones se puede contar con apoyo de BACKUP? .....</a>	<a href="#">2</a>
<a href="#">¿Cuáles son las áreas temáticas que califican para recibir apoyo? .....</a>	<a href="#">2</a>
<a href="#">¿Cómo solicitar apoyo de la Iniciativa alemana BACKUP? .....</a>	<a href="#">2</a>
<a href="#">¿Cuáles son los criterios generales que facilitan un proceso de solicitud fluido? .....</a>	<a href="#">3</a>
<a href="#">¿Cómo se evalúan las solicitudes y cómo se toma la decisión? .....</a>	<a href="#">3</a>
<a href="#">¿Cuánto tiempo toma el proceso de revisión? .....</a>	<a href="#">4</a>
<a href="#">¿Es conveniente que el solicitante contribuya a los tres ámbitos transversales – fortalecimiento de los sistemas de salud, fortalecimiento de los sistemas comunitarios, enfoques de género? .....</a>	<a href="#">4</a>

### ¿Qué se espera lograr a través de la Iniciativa alemana BACKUP?

La Iniciativa alemana BACKUP ofrece apoyo técnico a las contrapartes en los países con el fin de incrementar sus capacidades y facultarlas para:

- utilizar la financiación procedente del Fondo Mundial de manera más eficiente, e
- implementar medidas dirigidas a controlar el VIH, la tuberculosis y la malaria de manera más eficaz y sostenible.

El apoyo de la Iniciativa alemana BACKUP al desarrollo de capacidades se centra en:

- una mayor participación de la sociedad civil en los mecanismos del Fondo Mundial;
- la integración de los programas de respuesta al VIH/SIDA, la tuberculosis y la malaria en los sistemas de salud existentes, y
- el desarrollo y la ampliación de escala de las respuestas con enfoque de género en programas financiados por iniciativas mundiales de la salud.

### ¿Quién puede presentar una solicitud?

Las siguientes partes interesadas en los procesos de financiación del Fondo Mundial tienen la posibilidad de presentar una solicitud de apoyo a BACKUP si cumplen la función de (a) Mecanismo de Coordinación del País (CCM) o (b) miembro del CCM o (c) Receptor Principal (PR por su sigla en inglés) o (d) Sub-Receptor (SR por su sigla en inglés) de una subvención del Fondo Mundial, o (e) tienen previsto hacerlo en la próxima Ronda :

- Organizaciones nacionales e internacionales de la sociedad civil
- Gobiernos (p. ej., ministerios de salud, programas nacionales de SIDA, tuberculosis y/o malaria)
- Instituciones de desarrollo de capacidades (p. ej., centros regionales de conocimientos sobre el VIH)
- Organizaciones del sector privado

La labor de BACKUP es impulsada por la demanda, es decir, puede otorgar respaldo a solicitudes de apoyo provenientes de todo el mundo.

Para el Modo de Proyecto existe el prerequisite de que los solicitantes se hallen inscritos como personas jurídicas bajo la legislación nacional y participen en los procesos relacionados con el Fondo Mundial en sus países. La solicitud debe reunir los siguientes requisitos:

- Estar basada en la evaluación de las necesidades de apoyo técnico en el país
- Ser refrendada por la Presidencia del CCM
- Coincidir con las estrategias y los programas nacionales de salud
- Estar ligada a los procesos del Fondo Mundial
- Aplicar un enfoque específicamente de género
- Explicar los efectos que se espera lograr para el fortalecimiento del sector de la salud y/o el fortalecimiento de sistemas comunitarios

## **¿En qué etapas del ciclo de gestión de las subvenciones se puede contar con apoyo de BACKUP?**

La Iniciativa alemana BACKUP provee apoyo técnico durante todas las etapas del ciclo de gestión de las subvenciones del Fondo Mundial. Las solicitudes se pueden presentar en todo momento.

## **¿Cuáles son las áreas temáticas que califican para recibir apoyo?**

La Iniciativa alemana BACKUP ofrece apoyo técnico para el desarrollo de capacidades en las siguientes áreas temáticas:

- Evaluación de necesidades de apoyo técnico
- Desarrollo organizacional / institucional
- Defensoría
- Desarrollo de recursos humanos
- Desarrollo de políticas / estrategias / directrices
- Gestión de calidad
- Gestión de conocimientos
- Monitoreo y evaluación

## **¿Cómo solicitar apoyo de la Iniciativa alemana BACKUP?**

Son cinco los pasos a seguir:

1. Identificar las necesidades de apoyo técnico coincidentes con los objetivos, principios y criterios de BACKUP.
2. Elegir el modo de solicitud: Modo de Acceso Rápido, de Consultoría o de Proyecto.
3. Completar los formularios de solicitud (disponibles para descarga en la página web de BACKUP).
4. Firmar la solicitud y obtener el refrendo de la Presidencia del CCM para asegurar la coordinación y alineación de la solicitud de apoyo técnico.
5. Remitir el formulario a la agencia de la GIZ en el país para una verificación de su calidad y para su firma.

Téngase en cuenta: en general, todas las solicitudes deben ser refrendadas por la Presidencia del CCM. Si el solicitante es el propio CCM, la solicitud debe ser refrendada por la Vice-Presidencia del CCM. Si el solicitante es un Sub-Receptor del Fondo Mundial, la solicitud debe ser refrendada por la Presidencia del CCM o por el respectivo Receptor Principal.

Todas las propuestas son revisadas por la agencia de la GIZ o por el personal técnico de la GIZ para asegurar su cumplimiento con los requisitos y su calidad, después de lo cual reciben el visto bueno formal.

La agencia de la GIZ remite la solicitud al equipo BACKUP en la Central de la GIZ en Eschborn/Alemania para que éste la revise y la apruebe.

Por favor póngase en contacto con la agencia local de la GIZ y/o el personal técnico de la GIZ para asesoramiento, aclaraciones e información relativa al procedimiento de solicitud (formularios de solicitud, etc.), o directamente con el equipo BACKUP en Alemania ([backup@giz.de](mailto:backup@giz.de)).

Para mayor información, le rogamos consultar las directrices para la presentación de solicitudes (el enlace se encuentra abajo).

## Modos de apoyo de BACKUP

### **1. Modo de Acceso Rápido** (hasta por un máximo de EUR 10.000)

El Modo de Acceso Rápido permite el desembolso rápido de fondos para actividades específicas, por ejemplo, el reembolso para los gastos incurridos para la planificación del Mecanismo de Coordinación de País (CCM), el patrocinio para participar en conferencias relevantes o visitas de intercambio, etc.

Nota: Las actividades que requieren la participación de un consultor, como por ejemplo los estudios de factibilidad o las evaluaciones de necesidades, recaen bajo el Modo de Consultoría.

### **2. Modo de Consultoría** (hasta por un máximo de EUR 20.000 por consultoría)

El Modo de Consultoría ofrece la oportunidad de asignar consultores para apoyar a los CCM, al Receptor Principal (PR) y las organizaciones miembro, especialmente a las provenientes de la sociedad civil, durante el desarrollo de la propuesta al Fondo Mundial y/o la fase de implementación. Deben incluirse los respectivos Términos de Referencia en el formulario.

### **3. Modo de Proyecto** (hasta por un máximo de EUR 100.000 por contrato)

El Modo de Proyecto está dirigido a proyectos de pequeña o mediana envergadura para apoyar el proceso de solicitud y la implementación de actividades y programas con financiación procedente del Fondo Mundial. La organización solicitante o a cargo de la implementación debe contar con personería jurídica bajo las leyes nacionales. El Modo de Proyecto requiere una propuesta breve y resumida y un marco lógico en el cual se indique el propósito, los productos, los indicadores, las actividades, el marco temporal previsto y el presupuesto. Los aportes propios y los aportes de otros socios en la cooperación deberán indicarse con claridad.

## **¿Cuáles son los criterios generales que facilitan un proceso de solicitud fluido?**

Por favor, asegúrese de que la intervención propuesta

- se adapte a las políticas y estrategias del país, principalmente con respecto a la Estrategia de Reducción de la Pobreza;
- se ajuste a los principios de la Declaración de París de la OCDE, los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas, el principio de los “Tres unos” de ONUSIDA, la Iniciativa de Acceso Universal y el Fondo Mundial (GFATM);
- contribuya a uno o más de los temas transversales: fortalecimiento de los sistemas de salud, fortalecimiento de los sistemas comunitarios, enfoques de género y un análisis de resultados diferenciado por género;
- haya sido refrendada por la Presidencia del CCM;
- no forme parte de una propuesta presentada al Fondo Mundial o a otra fuente de financiación. La Iniciativa alemana BACKUP no compite con el Fondo Mundial u otros fondos, aunque su meta es facilitar una implementación eficaz y eficiente mediante el fortalecimiento de las capacidades de los actores clave.

## **¿Cómo se evalúan las solicitudes y cómo se toma la decisión?**

Después de que la agencia de la GIZ o el personal técnico de la GIZ en el país hayan verificado su cumplimiento y calidad, cada propuesta es evaluada por BACKUP. Primero se analizan las solicitudes de acuerdo a los criterios de elegibilidad y luego se revisa si están completas, pues cualquier solicitud incompleta es reenviada al solicitante para enmendar las deficiencias. Después de ello, las solicitudes son sometidas a un proceso de revisión (de acuerdo a los criterios enunciados en las directrices para la presentación de solicitudes de BACKUP). En el caso de las solicitudes dentro del Modo de Proyecto, BACKUP consulta adicionalmente a los expertos de la GIZ en lo relativo a salud, SIDA o asuntos específicos del país. Adicionalmente, las propuestas de proyectos son remitidas a expertos externos de diversas organizaciones socias en la cooperación para el desarrollo, tanto nacionales como internacionales (OMS, ONUSIDA, KfW Entwicklungsbank –banco de desarrollo de la República Federal y de los estados federados–, Consejo Internacional de Organizaciones no Gubernamentales con Servicio en VIH/SIDA – ICASO, Federación Internacional de Planificación de la Familia – IPPF, etc.), con el fin de que evalúen las propuestas y planteen recomendaciones o mejoras técnicas.

El equipo de BACKUP responde al solicitante remitiéndole un resumen de los comentarios y las preguntas que surgieron durante el proceso de revisión. Sobre esta base, el solicitante puede perfeccionar y adaptar su propuesta. La segunda revisión no requiere de la firma de todos los socios o contrapartes, a menos que la propuesta haya cambiado fundamentalmente.

Aparte de la revisión técnica, se realiza separadamente también una revisión financiera.

## ¿Cuánto tiempo toma el proceso de revisión?

La duración del proceso de revisión difiere entre los distintos modos de solicitud debido a la complejidad de las intervenciones propuestas. En caso de que la primera versión de la solicitud se adecue al mandato de BACKUP y el solicitante responda sin dilación a los comentarios, el proceso de revisión puede durar aproximadamente:

- 2 semanas para el Modo de Acceso Rápido,
- 1 mes para el Modo de Consultoría, y
- 2 meses para el Modo de Proyecto.

Por favor, tómese en cuenta que después de la aprobación técnica del proyecto, pueden transcurrir unas cuatro semanas para resolver los asuntos administrativos y contractuales.

## ¿Es conveniente que el solicitante contribuya a los tres ámbitos transversales – fortalecimiento de los sistemas de salud, fortalecimiento de los sistemas comunitarios, enfoques de género?

No, no necesariamente, a menos que resulte pertinente. Sin embargo, debe adjuntarse una explicación si uno o más de los temas transversales se consideran no pertinentes. Los temas transversales deben reflejarse integralmente en la propuesta, al igual que en los informes.

Para más detalles relativos al proceso de solicitud, consulte por favor las [directrices para la presentación de solicitudes](#) (0,40 MB pdf).

Como empresa federal, la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH asiste al Gobierno Federal alemán para alcanzar sus objetivos en el ámbito de la cooperación internacional para el desarrollo sostenible. Su principal comitente es el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de Alemania (BMZ). La GIZ también opera por encargo de otros ministerios federales, de los *länder* y de los municipios de Alemania, así como de otros comitentes públicos y privados, tanto alemanes como extranjeros. Entre ellos figuran, por ejemplo, los Gobiernos de otros países, la Comisión Europea, las Naciones Unidas y el Banco Mundial. La GIZ tiene su sede en Bonn y en Eschborn. La Iniciativa alemana BACKUP es financiada por el BMZ.

## Contacto

Iniciativa alemana BACKUP

T +49 6196 79-1599

E [backup@giz.de](mailto:backup@giz.de)

### Publicado por:

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Postfach 5180

65726 Eschborn, Alemania

T +49 61 96 79-0

F +49 61 96 79-11 15

E [info@giz.de](mailto:info@giz.de)

I [www.giz.de](http://www.giz.de)

Marzo de 2011